



Svet
Evropske unije

Bruselj, 29. november 2022
(OR. en)

12456/22

LIMITE

CORLX 792
CFSP/PESC 1152
RELEX 1181
COHOM 107

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih proti
hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2020/1998 z dne 7. decembra 2020 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic¹ ter zlasti člena 14(4) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 410 I, 7.12.2020, str. 1.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 7. decembra 2020 sprejel Uredbo (EU) 2020/1998.
- (2) Svet je na podlagi člena 14(4) Uredbe (EU) 2020/1998 pregledal seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Priloge I k navedeni uredbi. Na podlagi tega pregleda bi bilo treba posodobiti vnose v zvezi s šestimi fizičnimi osebami in dvema subjektoma.
- (3) Prilogo I k Uredbi (EU) 2020/1998 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi Sveta (EU) 2020/1998 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V

Za Svet

predsednik/predsednica

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (EU) 2020/1998 („Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 3“) se spremeni:

(1) v oddelku A se vnosi za naslednjih šest fizičnih oseb nadomestijo z naslednjim:

A. Fizične osebe

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„1.	Alexander (Alexandr) Petrovich KALASHNIKOV	Александр Петрович КАЛАШНИКОВ (ruski zapis)	Položaj(i): nekdanji direktor ruske zvezne službe za izvrševanje kazni zapora (FSIN) Datum rojstva: 27.1.1964 Kraj rojstva: Tatarsk, regija/pokrajina Novosibirsk, Ruska SFSR (zdaj Ruska federacija)	Od 8. oktobra 2019 do 25. novembra 2021 je bil direktor ruske zvezne službe za izvrševanje kazni zapora (FSIN). Na tem položaju je nadzoroval vse dejavnosti FSIN. Kot direktor FSIN je bil odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Rusiji, tudi samovoljne aretacije in pridržanja.	2.3.2021

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
			Državljanstvo: rusko Spol: moški	FSIN je 28. decembra 2020 pozvala Alekseja Navalnega, ki se je takrat zdravil v Nemčiji (od septembra 2020 do januarja 2021), potem ko je bil zastrupljen s toksičnim živčnim plinom iz skupine novičok, naj se takoj javi svetovalcu za pogojni izpust ali pa bo zaprt zaradi kršitve pogojne kazni, izrečene zaradi poneverbe. To obsodbo o poneverbi je Evropsko sodišče za človekove pravice leta 2018 razglasilo za samovoljno in nepravilno. Po njegovem naročilu so uradniki FSIN 17. januarja 2021 pridržali Alekseja Navalnega, potem ko je prispel na letališče v Moskvi.	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				Aretacija Alekseja Navalnega temelji na sklepu mestnega sodišča v Khimkiju, ki je bil izdan na zahtevo FSIN. FSIN je že konec decembra 2020 zahteval, da sodišče pogojno kazen Alekseja Navalnega spremeni v zaporno kazen. Evropsko sodišče za človekove pravice je 17. februarja 2021 vladi Ruske federacije odredilo, naj izpusti Alekseja Navalnega.	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
6.	WANG Junzheng	王君正 (kitajski zapis)	<p>Položaj(i): partijski sekretar Kitajske komunistične partije v avtonomni regiji Tibet; nekdanji partijski sekretar Sinkianškega korpusa za proizvodnjo in gradnjo (XPCC) ter namestnik sekretarja partijskega odbora kitajske avtonomne ujugurske pokrajine Sinkiang; politični komisar XPCC in izvršni direktor skupine China Xinjian Group</p> <p>Datum rojstva: maj 1963</p> <p>Kraj rojstva: Linyi, Shandong (Kitajska)</p> <p>Državljanstvo: kitajsko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Partijski sekretar Kitajske komunistične partije v avtonomni regiji Tibet od oktobra 2021. Nekdanji partijski sekretar Sinkianškega korpusa za proizvodnjo in gradnjo (XPCC) ter namestnik sekretarja partijskega odbora kitajske avtonomne ujugurske pokrajine Sinkiang (XUAR) od aprila 2020 do oktobra 2021, ter politični komisar XPCC od maja 2020 do oktobra 2021. Nekdanji sekretar Odbora za politične in pravne zadeve XUAR od februarja 2019 do septembra 2020. Imel je tudi druge visoke funkcije v XPCC.</p>	22.3.2021

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				<p>XPCC je gospodarska in paravojaška organizacija v državni lasti v XUAR, ki izvaja upravno oblast in nadzoruje gospodarske dejavnosti v Sinkiangu.</p> <p>Kot partijski sekretar in politični komisar XPCC je bil vpleten v nadziranje vseh politik, ki jih izvaja XPCC. V tej funkciji je bil odgovoren za hude kršitve človekovih pravic na Kitajskem, zlasti za obsežna samovoljna pridržanja in poniževalno ravnanje, katerega žrtve so Ujguri in osebe iz drugih muslimanskih etničnih manjšin, ter sistematične kršitve njihove svobode veroizpovedi ali prepričanja, kar je med drugim povezano z izvajanjem obsežnega programa nadzora, pridržanja in indoktrinacije, ki je usmerjen v Ujgure in osebe iz drugih muslimanskih etničnih manjšin, s strani XPCC.</p>	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				<p>Bil je tudi odgovoren za sistematično izkoriščanje Ujgurov in oseb iz drugih muslimanskih etničnih manjšin kot prisilne delovne sile, zlasti na bombažnih poljih, s strani XPCC.</p> <p>Kot namestnik sekretarja partijskega odbora XUAR je bil vpleten v nadziranje vseh varnostnih politik, ki se izvajajo v Sinkiangu, vključno z omenjenim programom, ki je usmerjen v Ujgure in osebe iz drugih muslimanskih etničnih manjšin. Kot sekretar Odbora za politične in pravne zadeve XUAR od februarja 2019 do septembra 2020 je bil odgovoren za ohranjanje notranje varnosti in kazenski pregon v XUAR. V tej funkciji je imel ključni politični položaj, pristojen za nadziranje in izvajanje omenjenega programa.</p>	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
9.	JONG Kyong-thaek (tudi CHO'NG, Kyo'ng-t'aek)	정경택 (korejski zapis)	<p>Položaj(i): direktor urada za splošno politiko Ljudske vojske Demokratične ljudske republike Koreje (DLRK); nekdanji minister za državno varnost DLRK</p> <p>Datum rojstva: med 1.1.1961 in 31.12.1963</p> <p>Državljanstvo: Demokratična ljudska republika Koreja (DLRK) Spol: moški</p>	<p>Je direktor urada za splošno politiko Ljudske vojske DLRK. Od leta 2017 do leta 2022 je bil minister za državno varnost DLRK. Ministrstvo za državno varnost DLRK je ena od vodilnih institucij, pristojnih za izvajanje represivnih varnostnih politik v DLRK, s poudarkom na odkrivanju in zatiranju političnega oporečništva, priliva „prevratniških“ informacij iz tujine ter kakršnega koli drugega vedenja, ki bi se štelo za resno politično grožnjo političnemu sistemu in njegovemu vodstvu.</p>	22.3.2021

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				<p>Kot nekdanji vodja ministrstva za državno varnost je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v DLRK, zlasti za mučenje in druga okrutna, nečloveška ali poniževalna ravnanja ali kaznovanja, izvensodne ali samovoljne usmrtitve in uboje ali usmrtitve in uboje po hitrem postopku, prisilna izginotja oseb ter samovoljne aretacije ali pridržanja, kot tudi za zelo razširjeno prisilno delo in spolno nasilje nad ženskami.</p>	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
10.	RI Yong Gil (tudi RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (korejski zapis)	<p>Položaj(i): minister za državno obrambo DLRK</p> <p>Čin: podmaršal</p> <p>Datum rojstva: 1955</p> <p>Državljanstvo: DLRK</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Je minister za državno obrambo DLRK. Od januarja 2021 do junija ali julija 2021 je bil minister za socialno varnost. Od leta 2018 do januarja 2021 je bil vodja generalštaba Ljudske vojske DLRK. 14. aprila 2022 je napredoval v podmaršala Ljudske vojske DLRK.</p> <p>Kot minister za državno obrambo je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, tudi s strani članov poveljstva za vojaško varnost in drugih enot Ljudske vojske DLRK.</p>	22.3.2021

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				<p>Ministrstvo za socialno varnost DLRK (prej znano kot ministrstvo za ljudsko varnost ali ministrstvo za javno varnost) in poveljstvo za vojaško varnost sta vodilni instituciji, pristojni za izvajanje represivnih varnostnih politik v DLRK, vključno z zasliševanjem in kaznovanjem oseb, ki „nezakonito“ bežijo iz DLRK. Ministrstvo za socialno varnost je prek svojega prevzgojnega urada zlasti pristojno za vzdrževanje zaporniških taborišč in kratkoročnih delovnih centrov za pridržanje, kjer so zaporniki/priporniki podvrženi namernemu stradanju in drugemu nečloveškemu ravnanju.</p>	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				<p>Kot nekdanji vodja ministrstva za socialno varnost je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v DLRK, zlasti za mučenje in drugo okrutno, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, izvensodne ali samovoljne usmrčitve in uboje ali usmrčitve in uboje po hitrem postopku, prisilna izginotja oseb ter samovoljne aretacije ali pridržanja, ter za zelo razširjeno prisilno delo in spolno nasilje nad ženskami.</p> <p>Kot nekdanji vodja generalštaba ljudske vojske DLRK je odgovoren tudi za obsežne hude kršitve človekovih pravic, ki jih je zagrešila ljudska vojska DLRK.</p>	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
12.	Abderrahim AL-KANI (tudi Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI, Abdel Rahim KHALIFA Abdel Rahim AL-SHAQAQI)	عبد الرحيم الكاني (arabski zapis)	Položaj(i): član milice Kaniyat Datum rojstva: 7.9.1997 Državljanstvo: libijsko Številka potnega lista: PH3854LY Št. osebne izkaznice: 119970331820 Spol: moški	Je eden od ključnih članov milice Kaniyat in brat vodje milice Kaniyat Mohammeda Khalife Al-Khanija (umrl julija 2021). Milica Kaniyat je od leta 2015 do junija 2020 izvajala nadzor nad libijskim mestom Tarhuna. Abderrahim Al-Kani je pri milici Kaniyat pristojen za notranjo varnost. V tej funkciji je bil odgovoren za hude zlorabe človekovih pravic v Libiji, zlasti za izvensodne uboje in prisilna izginotja oseb med letom 2015 in junijem 2020 v Tarhuni.	22.3.2021

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				Skupaj s pripadniki milice Kaniyat je v začetku junija 2020 pobegnil iz Tarhune v vzhodno Libijo. Od tedaj so v Tarhuni odkrili več množičnih grobišč, za katere so odgovornost pripisali milici Kaniyat.	

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
16.	Dimitriy (Dimitry, Dmitri, Dmitry) Valerievich UTKIN	Дмитрий Валерьевич Уткин (ruski zapis)	<p>Položaj(i): ustanovitelj in poveljnik skupine Wagner Group</p> <p>Čin: podpolkovnik (rezervist)</p> <p>Vzdevek: Vagner, Wagner, The Nineth</p> <p>Identifikacijska številka skupine Wagner Group: M-0209</p> <p>Datum rojstva: 1.6.1970 ali 11.6.1970</p> <p>Kraj rojstva: Asbest, Sverdlovsk Oblast, ZSSR (zdaj Ruska federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Naslov: Pskov, Ruska federacija</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Je nekdanji častnik ruske vojaške obveščevalne službe (GRU) in ustanovitelj skupine Wagner Group ter odgovoren za usklajevanje in načrtovanje operacij za napotitev plačancev skupine Wagner Group v različne države.</p> <p>Kot poveljnik v okviru skupine Wagner Group je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, ki jih je zagrešila skupina in vključujejo mučenje ter izvensodne ali samovoljne usmrtitve in uboje ali usmrtitve in uboje po hitrem postopku.</p> <p>To vključuje mučenje sirskega dezerterja do smrti s strani štirih članov skupine Wagner Group junija 2017 v provinci Homs v Siriji. Po navedbah nekdanjega člana skupine Wagner Group je osebno odredil mučenje dezerterja do smrti in snemanje tega dejanja.</p>	13.12.2021“;

(2) v oddelku B se vnosa za naslednja subjekta nadomestita z naslednjim:

B. Pravne osebe, subjekti in organi

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„3.	Kaniyat Militia (prej znana kot 7th Brigade, Tarhuna 7th Brigade, Tarhuna Brigade) (tudi 9th Brigade, Al-Kani Militia, Al-Kaniyat, Kani Brigade, Kaniat, Kaniyat, Kanyat)	مليشيا كانيات (arabski zapis)		Milica Kaniyat je libijska oborožena milica, ki je od 2015 do junija 2020 izvajala nadzor nad libijskim mestom Tarhuna. Potem ko so pripadniki milice junija 2020 pobegnili v vzhodno Libijo, so v Tarhuni odkrili množična grobišča, za katere so odgovornost pripisali milici Kaniyat. Milica Kaniyat je odgovorna za hude zlorabe človekovih pravic, zlasti za izvensodne uboje in prisilna izginotja oseb.	22.3.2021

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
5.	Wagner Group (tudi Vagner Group, PMC Wagner, Liga, League)	Группа Вагнера (ruski zapis)		<p>Skupina Wagner Group je zasebni vojaški subjekt brez pravne osebnosti in s sedežem v Rusiji, ustanovljena pa je bila leta 2014 kot naslednica organizacije Slovanskega korpusa. Vodi jo Dimitriy Utkin, financira pa Yevgeny Prigozhin. Skupina Wagner Group financira in izvaja svoje operacije z ustanavljanjem lokalnih subjektov in ob podpori lokalnih oblasti.</p> <p>Skupina Wagner Group je odgovorna za hude zlorabe človekovih pravic v Ukrajini, Siriji, Libiji, Srednjeafriški republiki, Sudanu, Maliju in Mozambiku, med drugim za mučenje in izvensodne ali samovoljne usmrčitve in uboje ali usmrčitve in uboje po hitrem postopku.</p>	13.12.2021“.